

a csaptelephez **(13)**. A tömlőt éles eszközzel, 90°-os szögben vágja el, hogy elkerülje a végék összelapítását (pl. sniccer használatával). Csatlakoztassa a **(12)** tömlő egyik végét a T-idomhoz **(1)**, a másik végét pedig az átfolyásmérő bemeneti gyorscsatlakozójához **(10)**. A másik tömlőt **(13)** kösse a szűrőfej kimenetén lévő szükséges gyorscsatlakozóhoz **(14)**. Ha a tömlők húzóskor ellenállást mutatnak, azt az jelenti, hogy megfelelően lettek rögzítve. Tölja be a piros, „omega” alakú biztosítóelemeket **(15)** minden gyorscsatlakozóba. Csak így rögzített csatlakozások védenek a tömlő véletlen kicsúszásától, és következőképp az elárasztástól.

- D.** Engedjen vizet a szűrőbe a T-idom **(1)** szelepeének megnyitásával, és aktiválja az aktív szenet / ioncsereelő gyantát azáltal, hogy a csaptelephez való csatlakoztatás előtt kb. 5 liter vizet átöblít rajta, edénybe vagy a mosogatóba engedve. Az aktiválást minden szűrőcsere alkalmával el kell végezni. Ezután zárja el ismét a vízellátást a **(1)** szeleppel. Az öblítés közben ellenőrizze a csatlakozások tömítettségét a szűrőfej és az átfolyásmérő közötti vezetékben. Szükség esetén tömítse újra a meneteket a készletben található teflonszalaggal.
- E.** Csatlakoztassa a szűrőfejből **(4)** kivezető tömlőt **(13)** a csaptelep egyik csatlakozóján elhelyezett gyorscsatlakozóhoz **(16)**. A csatlakozást rögzítse a D. pontban említett megfelelő biztosítóelemmel **(15)**. Győződjön meg róla, hogy a tömlők nincsenek túlzottan megfeszítve, megtörve vagy beszorítva (pl. a szekérry fókija által). Nyissa meg a szűrőhöz vezető vízellátást a **(1)** szeleppel, majd engedje a szűrt viz áramlását kihúzható kifolyócsőves konyhai csaptelep esetén a kifolyó elején található gomb megnyomásával, nem kihúzható kifolyócsőves konyhai csaptelep esetén a vízszabályozó kart a zárt helyzetből a pohár ikonnal jelölt irányba húzva. Az újonnan beszerelt vízszűrőbetét rövid ideig vízfórásként okozhat, amit a levegőbuborékok jelenléte idéz elő. A szűrő cseréjéhez zárja el a vízellátást a **(1)** szeleppel, majd csavarja ki a **(3)** szűrőt, és helyezze be az újat a „D” pontban leírt átöblítési eljárás végrehajtásával. A szűrő kicsavarásakor ügyeljen a rendszerben maradt vízre. A szűrő élettartama a csomagoláson található címke szerint érvényes.

GARANCIJÁS INFORMÁCIÓ.

A szűrő vízzetetékeknek beszerelése nem tartozik a csaptelep gyártói garanciájának hatálya alá. A költséges meghibásodások kockázatának csökkentése érdekében javasoljuk, hogy forduljon vívszerelők-szerelőhöz vagy hivatalos szerelőhöz. A szűrő csaptelephez való csatlakoztatásakor szigorúan kövesse a használati útmutatót.

FIGYELMEZTETÉSE!

A szűrőt hidegvíz-forráshoz kell csatlakoztatni. Amennyiben melegvízhez csatlakoztatja, az a szűrő meghibásodását okozhatja, amelyre a garancia nem vonatkozik.

BG

INSTRUKCIJA ZA MONTAZ ZA FILTIR PROFINE

- A.** При монтажа на смесителя, завийте достояния трюинки 3/8 x 3/8 x 1/4 **(1)** към вентила на източника на студена вода, като не го затягате прекалено силно с инструменти, а само с ръка, докато усетите съпротивление.
- B.** Отстранете защитната капачка **(2)** от филтъра **(3)** и завийте филтъра в главата **(4)**, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка. На завършваща с прав фитинг **(5)** вход на главата завийте редцифращ от 3/8” до 1/4” фитинг **(6)**, син на цвят заедно с доставените уплътнения **(7, 8)**, и завийте в него доставения дебитометр **(9)**, вземайки предвид посоката на водния поток, както е посочено със стрелката. В другия край на дебитометра завийте втория шир фитинг **(10)** заедно с уплътнението **(8)**. За така подготвения комплект намерете най-подходящото място в шкафа под мивката. Опитайте се да го монтирате възможно най-високо, за да запазите място за други филтри с го-полям обем. Извадете филтъра, закрепете филтъра с два винта, например отстраня на шкафа, а след това го завийте обратно. Монтирайте монитора на дебитометра **(11)** на уловно място, вътре или извън шкафа, в рамките на възможностите на свързвания кабел, като използвате специалната скоба и двустранна фиксираща лента.

- C.** Срежете приложеното свързващо маркуча на две части с необходимата дължина (едната за подаване на вода към филтъра **(12)**, а другата **(13)** - за подаване на вода от филтъра към смесителя). Срежете маркучето с остър инструмент под ъгъл от 90 градуса, за да избегнете смачкването на краищата му (внатр. срежете с ножче). Свържете единия край на маркучето **(12)** към трюинка **(1)**, а другия край на маркучето - към бързата връзка **(10)** на входа на дебитометра. Свържете второто маркуче **(13)** към уловната бърза връзка **(14)** на изхода на главата **(4)**. Ако при издържане чувствате съпротивление, това означава, че маркучите са монтирани правилно. Поставете червените фиксатори с форма на „omega” **(15)** във всички бързи връзки. Само блокирането по този начин връзки предпазва маркуча от неволно разстиване и съответно от теч.
- D.** Подкайте вода през трюинка **(1)** във филтъра и активирайте активния възел/ионообменната смола, като я промиете преди да я свържете със смесителната батерия, като излеете около 5 литра вода в съд или мивката. Извършвайте активирането при всяка смяна на филтъра. Загворете отно подаването на вода с вентила **(1)**. При промиване проверете херметичността на връзките на линията на дебитометра. Ако е необходимо, допълнително уплътнете резбите с включената тefлонова лента.
- E.** Свържете маркучето **(13)**, излизащо от главата на филтъра **(4)** към бързата връзка **(16)**, прикрепена към един от изходите на смесителната батерия. Блокирайте връзката с аналогичен предпазител **(15)**, посочен в точка D. Уверете се, че маркучетата не са пренатегнати, прегънати или притиснати, например от чекмеджетата на шкафчето. Пуснете водата към филтъра с вентил **(1)**, а след това потока на филтрираната вода, като в зависимост от модела на смесителя използвате бутона отпред на чучура на смесителя (Basic Pull-Out, Style Pull-Out) или - дръжката на регулатора на водата (Basic), като я издърпате в затворено положение към иконата с чаша. Новинсталираният филтърнен патрон може за кратко време да предизвика пръскане на водата поради въздушните мехурчета. За да смените филтъра, спрете водата с вентила **(1)** и отвийте филтъра **(3)**, заменяйки го с нов с процедурата за промиване D. След като отстраните филтъра, следете за останалата в системата вода. Срох на експлоатация на филтъра съгласно етикета на опаковката.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ГАРАНЦИЯТА

Монтажът на водопроводната инсталация, към която се включва филтърът не е включен в гаранцията на производителя на смесителната батерия. За да сведете до минимум риска от експлуатираща повреда, препоръчваме да се обвърнете към водопроводник или квалифициран монтажник. Когато свързате филтъра към смесителната батерия, следвайте точно указанията.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Филтърът трябва да бъде свързан към източник на студена вода, ако е свързан към гореща вода, това може да доведе до неговата повреда, която няма да бъде уважена в рамките на гаранционните условия.

LV

PROFINE FILTRA USTĀDĪĀNAS INSTRUKCIJAS

- A.** Uzstādot krānu, pieskrūvējiet komplektā iekļauto 3/8 x 3/8 x 1/4 T veida savienojumu **(1)** uz aukstā ūdens padeves vārsta. Nepārslogojiet ar instrumentiem, vienkārsi pievelciet ar roku, līdz sajūtat pretestību.
- B.** Noņemiet aizsargvāciņu **(2)** no filtra **(3)** un ieskrūvējiet filtru galvā **(4)**, pagriežot to pretējā pulksteņrādītāja virzienam. Pieskrūvējiet zilo 3/8” uz 1/4” redukcijas skavu **(6)** kopā ar pievienotajām blīvēm **(7, 8)** pie galvas ieleplūdes atveres ar taisnu savienotāju **(5)**, pēc tam ieskrūvējiet komplektā iekļauto plūsmas mērītāju **(9)**, nemot vērā ar builtu norādīto ūdens plūsmas virzienu. Pieskrūvējiet otro pelēko savienotāju **(10)** kopā ar blīvi **(8)** plūsmas mērītāja otrā galā. Atrodiet labāko vietu šī komplekta uzstādīšanai skapītī zem izlītnes. Centieties to uzstādīt pēc iespējas augstāk, lai atstātu vietu citiem lielākas ietilpības rezerves filtriem. Atskrūvējiet filtru, nostipriniet galvīnu ar divām skrūvēm, piemēram, skapīša sānos, un pēc tam ieskrūvējiet to atpakaļ. Uzstādiet plūsmas mērītāja monitoru **(11)** ērtā vietā skapīša iekšpusē vai ārpusē, atkarībā no savienojuma kabeļa iespējām, izmantojot speciālo kronšteinu un apbūses montāžas lenti.

- C.** Sagrieziet komplektā iekļauto savienojošo šļūteni divus nepieciešamā garuma gabalos (vienu ūdens ieleplūdi filtrā **(12)**, otra ūdens plūsmu no filtra uz krānu **(13)**). Nogrieziet šļūteni ar asu instrumentu 90° leņķī, lai nesaspiestu galu (piemēram, nogrieziet to ar šķērēm). Pievienojiet vienu šļūteni **(12)** galu T veida savienojumam **(1)** un otro šļūteni galu ātrajam savienotājam **(10)** plūsmas mērītāja ieejā. Pievienojiet otro šļūteni **(13)** leņķiskajam ātrajam savienotājam **(14)** galvas **(4)** iezā. Ja, velkot, jūtat pretestību, tas nozīmē, ka tāis ir pareizi uzstādīts, levietojiet omega formas fiksatorus **(15)** filtrā ātrajos savienotājos abās pusēs. Tikai šādi bloķēti savienojumi pasargā šļūteni no nejausās izvilšanas un aploāšanas.

- D.** Piepildiet filtru ar ūdeni caur T veida vārstu **(1)** un pirms pievienošanas krānam izskalojiet aktīvo oģli/jonu apmaiņas svēkus, ielejot traukā vai izlītnē aptuveni 5 litrus ūdens. Veiciet aktivizēšanu katru reizi, kad maināt filtru. Vēlreiz aizveriet ūdens padeves vārstu **(1)**. Skalošanas laikā pārbaudiet, vai savienojumos starp galvīnu un plūsmas mērītāju nav noplūžu. Ja nepieciešams, papildus noblīvējiet vītnes ar komplektā iekļauto teflona lenti.
- E.** Pievienojiet šļūteni **(13)**, kas nāk no filtra galvas **(4)**, ātrajam savienotājam **(16)**, kas piestiprināts pie viena no krāna savienojumiem. Nostipriniet savienojumu ar to pašu fiksatoru **(15)**, kas minēts D punktā. Pārīcinieties, ka šļūtenes nav pārāk izstieptas, saliekta vai nebūs saspiestas, piemēram, ar skapja atvilktni. Atveriet ūdens padevi filtram ar vārstu **(1)** un pēc tam filtrētā ūdens plūsmu, izmantojot pogu pievienotās pade

